

## 우리 나라에서 두 가지 이상으로 읽히는 漢(한)字(자)

- 내릴 강, 항복할 항 降
  - 승강 昇(ショウ(승))降(コウ(강))
  - 항복 降(コウ(항))服(フク(복))
- 다시 갱, 고칠 견 更
  - 갱생 更(コウ)生(セイ)
  - 경신 更(코우)新(シン)
- 볼 견, 드러날 현 見
  - 견학 見(ケン)學(ガク)
  - 알현 謁(エツ)見(ケン)
- 맺을 계, 나라이름 글 契
  - 계약 契(케이)約(ヤク)
  - 글안 契(킵)丹(タン)
- 땅이름 구, 거북 귀, 터질 균 龜
  - 구포 龜(키)浦(ホ)
  - 귀선 龜(키)船(센)
  - 균열 龜(키)裂(슈)
- 글귀 구, 귀절 구 句
  - 구독 句(ク)讀(トウ)
  - 귀절 句(ク)節(セツ)
- 쇠 금, 성 김 金
  - 금은 金(キン)銀(ギン)
  - 김씨 金(キム)氏(シ)
- 어찌 기, 승전악 개 豈
  - 기감 豈(기)敢(가)
  - 개락 豈(가)樂(락)
- 안 내, 여관 나 內
  - 국내 國(コク)內(ナイ)
  - 나인 內(나이)人(ジン) = (궁녀宮女)
- 어찌 내, 어찌 나 奈
  - 내하 奈(이)何(칸) (=여하如何(이카))
  - 나락 奈(나)落(락)
- 차 다, 차 차 茶
  - 다방 茶(사)房(보우)
  - 차례 茶(챠)禮(레이)
- 붉을 단, 나라이름 안 丹
  - 목단 牧(보)丹(탄)
  - 글안 契(킵)丹(탄)
- 엿 당, 엿 탕 糖
  - 당분 糖(트우)分(분)
  - 사탕 砂(사)糖(트우)
- 법도 도, 헤아릴 탁 度
  - 제도 制(세이)度(도)
  - 탁지 度(탁)地(지)
- 읽을 독, 귀절 두 讀
  - 독서 讀(독)書(쇼)
  - 이두 吏(리)讀(트)

- 골 동, 통할 통洞
  - 동혈洞(ドウ)穴(ケツ)
  - 통찰洞(ドウ)察(サツ)
- 비율 률, 거느릴 솔率
  - 능률能(ノウ)率(リツ)
  - 통솔統(トウ)率(ソツ)
- 즐길 락, 풍류 악樂
  - 고락苦(ク)樂(ラク)
  - 음악音(オン)樂(ガク)
  - 요산樂(ラク)山(ザン)
- 돌이킬 반, 뒤질 번反
  - 반대反(ハン)對(タイ)
  - 변경反(ハン)耕(コウ)
- 회복할 복, 다시 부復
  - 회복回(カイ)復(フク)
  - 부활復(フッ)活(カツ)
- 아닐 부, 막힐 비否
  - 부정否(ヒ)定(テイ)
  - 비색否(ヒ)塞(サイ)
- 북녘 북, 달아날 배北
  - 남북南(ナン)北(ボク)
  - 패배敗(ハイ)北(ボク)
- 쏘 사, 벼슬이름 야射
  - 사격射(シャ)擊(ゲキ)
  - 복야僕(ボク)射(シャ)
- 간사할 사, 어조사 야邪
  - 정사正(セイ)邪(ジャ)
  - 원야怨(エン)耶(ジャ)
- 죽일 살, 감할 쇄殺
  - 살생殺(セツ)生(ショウ)
  - 상쇄相(ソウ)殺(サツ)
- 형상 상, 문서 장狀
  - 상태狀(ジョウ)態(タイ)
  - 상장賞(ショウ)狀(ジョウ)
- 변방 새, 막힐 색塞
  - 요새要(ヨウ)塞(サイ)
  - 어색語(ゴ)塞(ソク)
- 찾을 색, 쓸쓸할 삭索
  - 사색思(シ)索(サク)
  - 삭막索(サク)莫(巴克)
- 말씀 설, 달릴 세說
  - 설명說(セツ)明(메이)
  - 유세遊(ユウ)說(ゼ이)
- 살필 성, 덜 생省
  - 반성反(ハン)省(セイ)
  - 생략省(ショウ)略(リャク)
- 쇄할 쇄, 상복 쇄衰
  - 쇄약衰(スイ)弱(ジャク)

- 재최 齋(サイ)衰(スイ)
- 셀 수, 자주 삭 數
  - 수학 數(スウ)學(ガク)
  - 삭삭 數(かず)數(かず)
- 잘 숙, 별 수 宿
  - 숙박 宿(シュク)泊(ハク)
  - 성수 星(セイ)宿(シュク)
- 주을 습, 열 십 拾
  - 습득 拾(シュウ)得(トク)
  - 십만 拾(ジュウ)萬(マン)
- 성씨 씨, 나라이름 지 氏
  - 성씨 姓(セイ)氏(シ)
  - 월지 月(ゲツ)氏(シ)
- 먹을 식, 밥 사 食
  - 식사 食(シヨク)事(ジ)
  - 소사 蔬(ソ)食(シヨク)
- 알 식, 기록할 지 識
  - 지식 知(チ)識(シキ)
  - 표지 標(ヒョウ)識(シキ)
- 악할 악, 미워할 오 惡
  - 악인 惡(アク)人(ニン)
  - 오한 惡(オ)寒(カン)
- 바꿀 역, 쉬울 이 易
  - 무역 貿(ボウ)易(エキ)
  - 용이 容(ヨウ)易(イ)
- 찌를 자, 찌를 척 刺
  - 자객 刺(シ)客(キャク)
  - 척살 刺(シ)殺(サツ)
- 나타낼 저, 붙을 착 著
  - 저자 著(チョ)者(シャ)
  - 착상 着(チャク)(착着)想(ソウ)
- 끊을 절, 모두 체 切
  - 절단 切(セツ)斷(ダン)
  - 일체 一(イツ)切(サイ)
- 재계할 재, 가지런할 제 齋 제齊
  - 재계 齋(사이) 齊()戒(카이)
  - 정제 整(세이)齊(세이)
- 별 진, 날 신 辰
  - 진수 辰(シン)宿(シュク)(성星숙宿)
  - 생신 生(세이)辰(シン)(탄생誕(탄)生(ジョウ))
- 수레 차, 수레 거 車
  - 승차 乘(ジョウ)車(シャ)
  - 거마비 車(샤)馬(바)費(히)
- 참여할 참, 석 삼 參
  - 참석 參(サン)席(세키)
  - 삼십 參(산)拾(슈우)
- 열 척, 밀칠 탁 拓
  - 개척 開(카이)拓(탁)
  - 탁본 拓(탁)本(ホン)

- 법 칙, 곧 즉 則
  - 규칙 規(キ)則(ソク)
  - 연즉 然(ネン)則(ソク)
- 잠길 침, 성 심 沈
  - 침체 沈(チン)滯(タイ)
  - 심씨 沈(シン)氏(シ)
- 집 택, 댁 택 宅
  - 주택 住(ジュウ)宅(タク)
  - 댁내 宅(タク)内(ナイ)
- 편할 편, 오줌 변 便
  - 편리 便(ベン)利(リ)
  - 소변 小(ショウ)便(ベン)
- 사나울 포, 드러날 폭 暴
  - 포악 暴(ボウ)惡(アク)
  - 폭로 暴(バク)露(ロ)
- 폭 폭, 폭 폭 幅
  - 대폭 大(おお)幅(はば)
  - 복건 幅(フク)巾(キン) (두건頭(ズ)巾(キン))
- 합할 합, 흙 흙 合
  - 집합 集(シュウ)合(ゴウ)
  - 오흙 五(ゴ)合(ゴウ)
- 다닐 행, 항렬 항 行
  - 행로 行(コウ)路(ロ)
  - 항렬 行(コウ)列(レツ) (日本ではギョウレツ) = 동계급의 친척 항렬 (同階級(どうかいきゅう)の親戚(しんせき))
- 살 활, 물로리 괄 活
  - 생활 生(セイ)活(カツ)
  - 괄괄 活(カツ)活(カツ) (성질이 거칠다 性質(せいしつ)が荒(あら)い)
- 그림 화, 꾀할 획 畵
  - 도화 圖(ズ)畵(ガ)
  - 계획 計(ケイ)畵(カク)

From: <http://wiki.theta5912.com/~reth>

Permanent link: [http://wiki.theta5912.com/doku.php?id=public:japanese:%EC%9A%B0%EB%A6%AC%EB%82%98%EB%9D%BC%EC%97%90%EC%84%9C\\_%EB%91%90\\_%EA%B0%80%EC%A7%80\\_%EC%9D%84%EC%83%81%EC%9C%BC%EB%A1%9C\\_%EC%9D%BD%ED%9E%88%EB%A4\\_%ED%95%9C%EC%9E%90%rev=1748012409](http://wiki.theta5912.com/doku.php?id=public:japanese:%EC%9A%B0%EB%A6%AC%EB%82%98%EB%9D%BC%EC%97%90%EC%84%9C_%EB%91%90_%EA%B0%80%EC%A7%80_%EC%9D%84%EC%83%81%EC%9C%BC%EB%A1%9C_%EC%9D%BD%ED%9E%88%EB%A4_%ED%95%9C%EC%9E%90%rev=1748012409)

Last update: 2025/05/24 00:00

